
CENTRE CANADIEN D'ARBITRAGE COMMERCIAL

Organisme d'arbitrage autorisé par la Régie du Bâtiment du Québec conformément au Règlement sur le plan de garantie des bâtiments résidentiels neufs (c. B-1.1, r. 0.2)

ENTRE : **JULIE VEILLETTE & SIMON BOUCHARD;**
(ci-après « les Bénéficiaires »)

C. : **CONSTRUCTION D.M. TURCOTTE;**
(ci-après « l'Entrepreneur »)

ET : **LA GARANTIE DES MAISONS NEUVES DE L'APCHQ;**
(ci-après « l'Administrateur »)

N° dossier CCAC : S10-100501-NP

CERTIFICAT DE RÈGLEMENT HORS COURS

Le Centre Canadien d'Arbitrage Commercial («le Centre») a été informé qu'un règlement hors cours est intervenu dans la présente instance.

Après vérification(s) sommaire(s), Le Centre constate que le présent arbitrage est réglé hors cours.

Frais à suivre.

Montréal, le 16 décembre 2013



Julie Houle
Greffière